

**DODATOK Č. DZ221401203850102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)  
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
ČÍSLO Z2214012038501 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)  
UZAVRETÝ MEDZI:**

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. Poskytovateľ**

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
Slovenská republika  
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00156621  
DIČ : 2021291382  
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

**1.2. Prijímateľ**

názov : Obec Modra nad Cirochou  
sídlo : Modra nad Cirochou, 067 82 Modra nad Cirochou  
Slovenská republika  
konajúci : Ing. Jozef Hančar, starosta obce  
IČO : 00323250  
DIČ : 2021232763  
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.  
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky  
predfinancovanie: 1661545256/0200  
refundácia: 1661545256/0200

(ďalej len „Prijímateľ“)

## 2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena štatutárneho zástupcu, termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu, zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP a zrušenie Prílohy č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 2.2. V čl. 1.2 Prijímateľ sa časť „konajúci: Ing. Štefan Miko“ mení na „konajúci: Ing. Jozef Hančar“.
- 2.3. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4. nahrádza novým textom, ktorý znie:  
„2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivitu Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **31.08.2011**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.4. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
- 2.5. Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP – Podpisové vzory sa týmto dodatkom ruší.
- 2.6. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

## 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo **Z2214012038501**.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: .....

Podpis: .....

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v ....., dňa: .....

Podpis: .....

Ing. Jozef Hančar, starosta obce Modra nad Cirochou

Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku - Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **Predmet podpory NFP**



Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **PREDMET PODPORY NFP**

**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Revitalizácia centra obce Modra nad Cirochou	
Kód ITMS	22140120385	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4. Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
61 - integrované projekty na obnovu miest a vidieka	54	01 – Nenávratná dotácia
23 - Regionálne/miestne cesty	46	01 – Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
17 – Verejná správa	100	05 – Vidiecke oblasti

**2. Miesto realizácie Projektu**

NUTS II	SK 04 Východné Slovensko
NUTS III	SK 041 Prešovský samosprávny kraj
Okres	Humenné
Obec	Modra nad Cirochou
Ulica	Kostolná, Valalská, Školská, Lúky, Družstevná
Číslo	-

**3. Ciele Projektu**

Cieľ projektu	Cieľom projektu sa dosiahne zatraktívnenie a zvýšenie konkurencieschopnosti obce prostredníctvom investícií do hmotnej infraštruktúry v centre obce
Špecifický cieľ projektu 1	Zvýšenie bezpečnosti a priepustnosti cestnej premávky ako aj zvýšenie úrovne cestnej infraštruktúry v obci
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšenie bezpečnosti cestnej dopravy ako aj chodcov t.j. obyvateľov a návštevníkov obce
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie bezpečnosti pre obyvateľov a návštevníkov obce a zvýšenie vybavenosti územia
Špecifický cieľ projektu 4	Zvýšenie kvality prvkov životného prostredia, zvýšenie atraktívnosti vzhľadu obce a zníženie prašnosti
Špecifický cieľ projektu 5	Zvýšenie vybavenosti územia a zlepšenie podmienok pre obyvateľov cestujúcich za prácou z obce alebo do obce

#### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Dĺžka technicky zhodnotenej infraštruktúry miestnych komunikácií	km	0	2009	0,842	2011
	Počet aktivít regenerácie sídiel realizovaných v rámci projektu	počet	0	2009	5	2011
	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2011
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2009	1	2011
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	220 658,36	2011
Dopad	Počet obyvateľov, ktorí žijú v konkurencieschopnejšom prostredí prostredníctvom intervencií regenerácie sídiel	počet	0	2009	1075	2016

#### Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2009	1	2011
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	220 658,36	2011
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2011

#### 5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	08/2010	11/2010
Podporné aktivity		
B Projektové a inžinierske práce	01/2009	11/2010
C Proces verejného obstarávania	11/2008	08/2010
D Externý manažment projektov	08/2010	08/2011
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		08/2011

## 6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity		EUR	<b>206 938,36</b>	<b>0,00</b>	<b>206 938,36</b>		
A	Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	Stavebné práce	EUR	206 938,36	0,00	206 938,36	717002
		Spolu	EUR	<b>206 938,36</b>	<b>0,00</b>	<b>206 938,36</b>	$\Sigma$ Stavba
Podporné aktivity		EUR	<b>13 720,00</b>	<b>0,00</b>	<b>13 720,00</b>		
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	5 230,00	0,00	5 230,00	716
		B2 stavebný dozor	EUR	2 490,00	0,00	2 490,00	717002
		Spolu	EUR	<b>7 720,00</b>	<b>0,00</b>	<b>7 720,00</b>	$\Sigma$ B
C	Verejné obstarávanie	EUR	800,00	0,00	800,00	637002	
D	Externý manažment projektu	EUR	5 200,00	0,00	5 200,00	637005	
Celkovo		EUR	<b>220 658,36</b>	<b>0,00</b>	<b>220 658,36</b>		

### Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).